|  |  |
| --- | --- |
| **Полномочная конференция (ПК-18)** **Дубай, 29 октября – 16 ноября 2018 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ | **Документ 94-R** |
|  | **5 ноября 2018 года** |
|  | **Оригинал: английский** |
|  | |
|  | |
| ПРОТОКОЛ  ПЕРВОГО ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ | |
| Понедельник, 29 октября 2018 года, 14 час. 40 мин. | |
| **Председатель**:г-н Маджед АЛЬ-МЕСМАР (Объединенные Арабские Эмираты) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Обсуждаемые вопросы | Документы |
| 1 | Открытие заседания | – |
| 2 | Выступление Премьер-министра Вануату | – |
| 3 | Выступление Премьер-министра Афганистана | – |
| 4 | Выборы Председателя конференции | – |
| 5 | Выступление Председателя конференции | – |
| 6 | Выборы заместителей Председателя конференции | – |
| 7 | Выступление Генерального секретаря | – |
| 8 | Структура конференции | [DT/2](https://www.itu.int/md/S18-PP-181029-TD-0002/en) |
| 9 | Выборы председателей и заместителей председателей комитетов и  Рабочей группы пленарного заседания | – |
| 10 | Состав секретариата конференции | – |
| 11 | Распределение документов | [DT/3(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-181029-TD-0003/en) |
| 12 | Дата, к которой Комитет по проверке полномочий должен представить свой отчет | – |
| 13 | Окончательная величина единицы взноса | [18(Add.2)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0018/en), [62(Add.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0062/en) |
| 14 | Предельный срок объявления окончательного выбора класса взноса |
| 15 | Отчет Совета о выполнении Стратегического плана и о деятельности Союза | [20](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0020/en) |
| 16 | Часы работы заседаний конференции | – |
| 17 | Вручение сертификата ISO 20121:2012 за устойчивое управление мероприятием | – |
| 18 | Общеполитические заявления | – |

# 1 Открытие заседания

1.1 **Генеральный секретарь**, выступая от имени всей Конференции, выражает делегации и правительству Индонезии соболезнования в связи с недавней катастрофой индонезийского пассажирского самолета, повлекшей за собой гибель людей.

1.2 **Участники чтут минутой молчания память погибших.**

1.3 **Генеральный секретарь** приветствует г-на Тарика Аль-Авади, исполнительного директора по вопросам спектра Регуляторного органа электросвязи Объединенных Арабских Эмиратов, которому правительство принимающей страны поручило открыть работу конференции.

1.4 Открывая заседание, **г-н Тарик Аль-Авади, исполнительный директор по вопросам спектра Регуляторного органа электросвязи**, приветствует всех участников и желает успехов конференции. Он выступает с обращением, с текстом которого можно ознакомиться по адресу: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/195>.

# 2 Выступление Премьер-министра Вануату

2.1 **Генеральный секретарь** приглашает Премьер-министра Вануату г-на Шарлота Салваи Табимасмаса выступить перед конференцией.

2.2 **Премьер-министр Вануату** выступает с обращением, с текстом которого можно ознакомиться по адресу: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/184>.

# 3 Выступление Премьер-министра Афганистана

3.1 **Генеральный секретарь** приглашает Премьер-министра Афганистана г-на Абдуллу Абдуллу выступить перед конференцией.

3.2 **Премьер-министр Афганистана** выступает с обращением, с текстом которого можно ознакомиться по адресу: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/186>.

# 4 Выборы Председателя конференции

4.1 **Генеральный секретарь** предлагает, чтобы г-н Маджед Аль-Месмар, заместитель генерального директора Сектора электросвязи, Регуляторный орган электросвязи, и председатель Попечительского совета Фонда ИКТ (Объединенные Арабские Эмираты), был назначен Председателем конференции.

4.2 Господин Маджед Аль-Месмар **избирается** Председателем конференции путем аккламации.

4.3 **Господин Маджед Аль-Месмар занимает место председателя.**

# 5 Выступление Председателя конференции

5.1 **Председатель** выступает с обращением, с текстом которого можно ознакомиться по адресу: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/179>.

# 6 Выборы заместителей Председателя конференции

6.1 На основании рекомендации собрания глав делегаций **Генеральный секретарь** предлагает конференции избрать шестерых заместителей Председателя конференции в следующем составе:

− г-н Мажед М. АЛЬ-МАЗИЕД (Саудовская Аравия);

− г-жа Кристиана ФЛУТУР (Румыния);

− г-н Константин НОСКОВ (Российская Федерация);

− г-н Ахмад Реза ШАРАФАТ (Исламская Республика Иран);

− г-н Роберт Л. СТРЕЙЕР (Соединенные Штаты);

− г-н Фрэнсис Вамукота ВАНГУСИ (Кения).

6.2 Заместители Председателя, чьи кандидатуры были предложены, **избираются** путем аккламации.

# 7 Выступление Генерального секретаря

7.1 **Генеральный секретарь** выступает с обращением, с текстом которого можно ознакомиться по адресу: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/185>, в котором он предлагает участникам почтить минутой молчания бывших делегатов и коллег по работе, скончавшихся в период после проведения ПК-14.

7.2 **Участники соблюдают минуту молчания**.

# 8 Структура конференции (Документ [DT/2](https://www.itu.int/md/S18-PP-181029-TD-0002/en))

8.1 **Генеральный секретарь** представляет Документ DT/2, в котором определен круг ведения шести комитетов и Рабочей группы пленарного заседания

8.2 Документ DT/2 **утверждается**.

# 9 Выборы председателей и заместителей председателей комитетов и Рабочей группы пленарного заседания

9.1 **Генеральный секретарь** сообщает, что главы делегаций в ходе своего собрания согласовали следующие кандидатуры на посты председателей и заместителей председателей Комитетов 1−6 и Рабочей группы пленарного заседания:

**Комитет 1** (Руководящий комитет) состоит из председателя и заместителей председателя конференции, а также председателей и заместителей председателей других комитетов и Рабочей группы пленарного заседания

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Комитет 2** (по проверке полномочий) | **Председатель**: **Заместители  Председателя**: | г-жа Самира БЕЛАЛ МОМЕН (Кувейт) г-н Аль-Ансари Mохаммад АЛЬМАШАКБЕХ (Иордания) г-н Антониу Педру БЕНГЕ (Ангола) г-жа Аннелис КАВИ (Чешская Республика) г-жа Умида МУСАЕВА (Узбекистан) г-н Эльмер ПАЛЬМА (Эль-Сальвадор) |
| **Комитет 3** (по бюджетному контролю) | **Председатель**: **Заместители  Председателя**: | г-жа Сейнабу СЕК СИССЕ (Сенегал) г-н Мохамед АЛЬ-МАЗРУЭЙ (Объединенные Арабские Эмираты) г-н Пол ЧАРЛТОН (Канада) г-жа Элена ФЕРНАНДЕС (Мозамбик) г-жа Бланка ГОНСАЛЕС (Испания) г-н Назим ДЖАФАРОВ (Азербайджан) г-н Цзыпин ЛЮ (Китай) |
| **Комитет 4** (редакционный) | **Председатель**: **Заместители  Председателя**: | г-жа Рим БЕЛЬХАДЖ (Тунис) г-жа Рехам АЛЬ-МАЙЕТ (Египет) г-н Голэй ЦАЙ (Китай) г-н Эктор КАРИЛЬО (Мексика) г-н Дмитрий ЧЕРКЕСОВ (Российская Федерация) г-н Росс МОРРИСОН (Соединенное Королевство) |
| **Комитет 5** (вопросы политики и правовые вопросы) | **Председатель**: **Заместители  Председателя**: | г-н Стивен БЕРО (Багамские Острова) г-н Мохаммад АБДЕЛЬКАДЕМ (Ирак) г-н Войцех БЕРЕЗОВСКИЙ (Польша) г-н Ги-Мишель КУАКУ (Кот-д’Ивуар) г-н Йосиаки НАГАЯ (Япония) г-н Альберт НАЛБАНДЯН (Армения) г-н Рауль А. ПЕРЕЙРА САНЧЕС (Парагвай) |
| **Комитет 6** (администрирование и управление) | **Председатель**: **Заместители  Председателя**: | г-н Дитмар ПЛЕССЕ (Германия) г-жа Розалин АЛЬ-БАЛУШИ (Оман) г-н Марио Родриго КАНАССА (Бразилия) г-н Мохамед М.Х. ЭЛЬХАДЖ (Судан) г-н Тимофей КИМ (Казахстан) г-жа Мин Чон ПАК (Республика Корея) г-н Дирк-Оливье ФОН ДЕР ЭМДЕН (Швейцария) |
| **Рабочая группа пленарного заседания** | **Председатель**: **Заместители  Председателя**: | г-жа Нур Сулина АБДУЛЛА (Малайзия) г-н Кваме БААХ АЧИМФУР (Гана) г-н Фабио БИДЖИ (Италия) г-н Адел Мохамед ДАРВИШ (Бахрейн) г-н Джозеф МАККЭРРОЛЛ (Австралия) г-н Жеферсон ФУЕД НАСИФ (Бразилия) г-н Андрей ЖИВОВ (Российская Федерация) |

9.2 Председатели и заместители председателей, чьи кандидатуры были предложены, **избираются** путем аккламации.

# 10 Состав секретариата конференции

10.1 **Генеральный секретарь** информирует участников о том, что функции секретариата конференции будут выполнять следующие лица:

|  |  |
| --- | --- |
| **Секретарь конференции** | г-н Хоулинь ЧЖАО, Генеральный секретарь |
| **Исполнительный секретарь** | г-жа Б. Плюшон |
| **Административный секретарь** | г-н С. Лю |
| **Правовые вопросы** | г-н н А. Гийо |
| **Пленарное заседание и Комитет 1** (руководящий) | г-н Б. Плюшон |
| **Комитет 2** (по проверке полномочий) | г-н Н. Воланис |
| **Комитет 3** (по бюджетному контролю) | г-н Ж.-П. Ловато |
| **Комитет 4** (редакционный) | г-н Э. Дален |
| **Комитет 5** (вопросы политики и правовые вопросы) | г-н А. Доре |
| **Комитет 6** (администрирование и управление) | г-н A. Ба и г-н Э. Дален |
| **Рабочая группа пленарного заседания** | г-н К. Маринеску |

10.2 Состав секретариата конференции **принимается к сведению**.

# 11 Распределение документов (Документ [DT/3(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-181029-TD-0003/en))

11.1 **Генеральный секретарь** представляет Документ DT/3(Rev.1) о распределении документов комитетам.

11.2 Документ DT/3(Rev.1) **утверждается**.

11.3 **Делегат от Бразилии**, которого поддерживает **Делегат от Канады**, просит, чтобы график работы для каждого комитета был представлен до начала работы первого собрания комитета, чтобы упростить рассмотрение и координацию.

11.4 **Генеральный секретарь** заявляет, что секретариат и председатели комитетов будут работать над тем, чтобы эти документы были подготовлены как можно скорее.

# 12 Дата, к которой Комитет по проверке полномочий должен представить свой отчет

12.1 **Генеральный секретарь** предлагает, чтобы Комитет по проверке полномочий собрался во второй день конференции, то есть во вторник, 30 октября 2018 года (во второй половине дня), и представил свой отчет в четверг, 8 ноября.

12.2 Предложение **принимается**.

# 13 Окончательная величина единицы взноса (Документы [18(Add.2)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0018/en) и [62(Add.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0062/en))

13.1 **Генеральный секретарь** предлагает конференции утвердить рекомендацию Совета о том, что окончательный верхний предел величины единицы взноса должен оставаться неизменным и составлять 318 000 швейцарских франков (как это представлено в предложениях USA/18A2/1 и RCC/62A1/29).

13.2 Предложение **принимается**.

# 14 Предельный срок объявления окончательного выбора класса взноса (Документы [18(Add.2)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0018/en) и [62(Add.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0062/en))

14.1 **Генеральный секретарь** предлагает, чтобы предельный срок объявления окончательного выбора класса взноса был установлен в 02 час. 59 мин. местного времени в четверг, 1 ноября 2018 года (23 час. 59 мин. женевского времени в среду, 31 октября 2018 года). Это предложение соответствует предложениям USA/18A2/1 и RCC/62A1/29. Если какие-либо страны к этому предельному сроку не объявят и выборе своего класса взноса, то будет считаться, что они сохраняют свой выбор на текущем уровне. Отдавая себе отчет в существующих финансовых затруднениях, он тем не менее выражает надежду на некоторый номинальный рост и настоятельно призывает Государства-Члены увеличить свою финансовую поддержку. Он выражает признательность Китаю, Кувейту и Пакистану за увеличение своих взносов на 6, 2 и 1 единиц, соответственно, а также другим странам, которые увеличили свои взносы в меньшем объеме.

14.2 В ответ на вопрос **делегата от Российской Федерации**, выступающего от имени Регионального содружества в области связи, и ссылаясь на пункт c предложения RCC/62A1/29, **Председатель** подтверждает, что перечень окончательно выбранных Государствами − Членами МСЭ классов взносов будет опубликован в первой половине дня в четверг, 1 ноября 2018 года. Он предлагает конференции утвердить предложение Генерального секретаря.

14.3 Предложение **принимается**.

# 15 Отчет Совета о выполнении Стратегического плана и о деятельности Союза (Документ [20](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0020/en))

15.1 **Председатель Совета,** представляя Документ 20, заявляет, что отчет помог количественно оценить прогресс в реализации стратегического плана и деятельности Союза со времени проведения ПК-14, и отмечает значение Союза для глобального развития, в частности в контексте Повестки дня "Соединим к 2020 году". Отчет продемонстрировал, что Генеральный секретариат и три Бюро оказывали содействие всему Союзу. Со времени завершения основной части сессии Совета в апреле 2018 года, отчет был обновлен и отражает недавно проведенную работу и результаты. В завершение **Председатель** предлагает участникам конференции посмотреть видеопрезентацию, рассказывающую о деятельности Союза.

15.2 **Генеральный секретарь** выражает от имени избранных должностных лиц признательность покидающему свой пост Председателю Совета г-ну Рашиду Исмаилову за его работу и руководство и желает ему успехов в будущем.

15.3 **Делегаты от Объединенных Арабских Эмиратов** и **Азербайджана** от имени своих стран выражают признательность покидающему свой пост Председателю Совета за его работу и руководство.

15.4 **Председатель** также выражаетсвое восхищение работой Председателя Совета и предлагает конференции утвердить документ.

15.5 Документ 20 **утверждается**.

# 16 Часы работы заседаний конференции

16.1 **Генеральный секретарь** предлагает, чтобы в соответствии с прошлой практикой, заседания проходили с 09 час. 30 мин. до 12 час. 30 мин. и с 14 час. 30 мин. до 17 час. 30 мин., за исключением утра пятницы, когда заседания начинались бы с 09 час. 00 мин. и завершались бы в 12 час. 00 мин.

16.2 Предложение **принимается**.

# 17 Вручение сертификата ISO 20121:2012 за устойчивое управление мероприятием

17.1 В знак признания рационального планирования, организации и проведения конференции сертифицирующая компания SGS вручает сертификат соответствия стандартам ISO 20121:2012 за устойчивое управление мероприятием Генеральному секретарю,заместителю Генерального директора Регуляторного органа электросвязи Объединенных Арабских Эмиратов и Директору агентства DXB Live, Дубайский международный торговый центр.

# 18 Общеполитические заявления

18.1 Следующие ораторы выступают с общеполитическими заявлениями[[1]](#footnote-1)1:

– г-н Валид БИН-ФАЛАХ АЛЬ -МАНСУРИ, член правления, Регуляторный орган электросвязи (Объединенные Арабские Эмираты) (см. <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/163>);

– г-н Роберт Л. СТРЕЙЕР, Посол (Соединенные Штаты Америки) заявляет, что Соединенные Штаты сохранят свой финансовый взнос на прежнем уровне (см. <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/15>);

– г-н Абдулла АЛЬ-СВАХА, Министр, Министерство связи и информационных технологий (Саудовская Аравия), заявляет, что Саудовская Аравия установит свой финансовой взнос в бюджет Союза на уровне 13 единиц и обещает выделить дополнительный взнос в размере 420 000 швейцарских франков для содействия участию развивающихся стран в работе МСЭ и поддержки их усилий в области цифровой трансформации (см. <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/27>);

– г-н Аруна Модибо ТУРЕ, Министр, Министерство цифровой экономики и связи (Мали) (см. <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/31>);

– г-жа Юкари САТО, Государственный министр, Министерство внутренних дел и связи (Япония), заявляет, что Япония сохранит свой финансовый взнос на уровне 30 единиц (см. <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/33>);

– г-н Джозеф МУЧЕРУ, Министр, Министерство информации, связи и технологий (Кения) (см. <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/57>);

– г-н Митч ФАЙФИЛД, Министр связи и искусств, Министерство связи и искусств (Австралия) (см. <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/62>).

**Заседание закрывается в 18 час. 50 мин.**

Генеральный секретарь: Председатель:  
Х. ЧЖАО M. АЛЬ-МЕСМАР

1. 1 С текстами общеполитических заявлений, переданными в секретариат, можно ознакомиться по адресу: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/policy-statement>. [↑](#footnote-ref-1)